# 花落又逢春

許德珊

在一片濶大的草場上，一個女人携着一個小女孩子散步，那片草場是淑德女校的操場，那個女人是淑德女校的初中二年級主任黃婉碧。

現在是晚飯後的時分。女宿生們都趁這機會到外面溜躂去了。她們是年青活潑的，不願把關在這一所學校的大圍場之內，雖然裏面有各種運動的場所，還有一個設備良善的閱覽室，但女孩子們却喜歡到市區的百貨公司去欣賞廚窗的設計。

那個小女孩祇有四歲左右。他的小手被握在黃婉碧手裏，感到很溫暖，她的一双烏溜溜的大眼睛，一忽兒望望那青綠的草地，一會兒又抬頭望望她的「姑姑」黃婉碧。

她終於忍不住了，她的嬌嫩而咬字不大正確的語音響了，打破這週圍的寧靜。

姑姑，你爲甚麼不說話呢？」

黃婉碧微笑地俯下頭來，問道：「說甚麼呢？」

「說些故事呀！」小女孩說。「你對姊姊說，不對我說。」

黃婉碧笑道：「我對姊姊們說的是書本的事呀！明蘭，我是不會說故事的。」

「回去！不說，就回去。」小明蘭拉着他的手，不肯走動了。

「唉！這也難爲你了！像你這樣小的孩子，是應該跳跑叫叫的，可是你跟着我，便沒有機會熱鬧了。」

「回去！回去！小明蘭是眞的要向後退了。

黃婉碧沒有辦法，便抱起她，走到一株樹下，兩人坐下來。「我給你編一頂花帽子戴在頭上，好不好？」婉碧哄着她，明蘭聽了，轉愁爲喜，叫道：「好呀！姑姑，我要花帽子。花帽子。」

「那麼你在附近給我找些花和草來。」婉碧也興起來了。於是明蘭一跳一跳地走開去，看見一枝野花，她就把他拔出來交給婉碧，一會兒，已拔了一小堆。但她身尤未足，便跑到更遠的地方去拔。

婉婉編了一會，便望着那短小而矯捷的身形在草場上奔來跑去。她呆呆地看，默默地想起明蘭的母親來。

明蘭的母親本是這間女校的一個學生，漂亮而聰明，黃婉碧很歡喜她，她的名字叫莫美蘭。

有一天，莫美蘭走到婉碧的房間，神色不寧，言詞閃爍地對婉碧說：「黃老師，我有一個問題想對你請教。」

「甚麼事？」黃婉碧暗中納罕，但表面很平常的問她。

「像我這樣大的女子，可以談戀愛嗎？」美蘭問。

「你今年幾歲了？」

「再過兩個月，我是十七歲足了。」

「啊！你還是孩子呢！只是大孩子吧了。怎麼？你有了愛人？」

「是的。我和我表哥很要好。到了最近，他要求我和他結婚。可是我很怕，因爲我覺得還沒有戀愛過，怎能結婚呢？所以我答應他，要在兩年後才談婚姻，在這兩年當中，讓我們好好地戀愛一下。」

「唉！」婉碧知道這個早熟的女孩是相當認眞的了。

她也很鄭重 她考慮這件事 問道「那麼，他幾歲了，模樣兒不錯有什麼用？歐陽鋒把你經書掉包掉去啦，這是一部算命占卜用的雜書。」

郭靖驚道：「難道是歐陽鋒在王眞人從棺中出來之前，把眞經掉了去？」周伯通道：「當時我也這麼想，可是素知黃老邪專愛做鬼靈精怪，他夫人的話我也不甚相信，黃夫人見我呆在當地，做聲不得，臉上半信半疑，又問：「周大哥，九陰眞經眞本的經文是怎樣的，你可知道麼？」我道：「自從經書歸於先師兄之後，無人翻閱過，先師兄當年曾道，他以七日七夜之功奪得經書，是爲武林中免除一大禍患，決無自利之心，所以遺下全眞派弟子，任誰不得習練經中所載武功。」黃夫人道：「王眞人這番仁義之心，眞是令人欽佩無已，可是也正如此，着了人家道兒，周大哥，你翻開書來瞧瞧。」我當時頗有遲疑，記着師哥的遺訓，不敢動手，黃夫人道：「這是本江南到處流傳的卜占之書，不值半文，再說，就算確是九陰眞經，你只要不練其中武功，瞧瞧何妨？」我依言翻開一看，却見裏面寫的正是各種武功的練法和秘訣，何嘗是卜占相之書？

「黃夫人道：「這部書我從五歲時就讀着玩，從頭至尾背得出，咱們江南的孩童，十九都會熟讀，你若不信，我背給你聽聽。」她當眞從頭如流水般背瀉下來，我全身冰涼，如墮冰窖，黃夫人又道：「任你從那一頁中間抽出，只要你提一個頭，我讀來也還背得出，這是從小讀熟了的書，到老也忘不了。」我依言從中間抽了幾段問她，她果眞背得滾瓜爛熟，再無半點窒滯，黃老邪哈哈大笑，我怒從心起，隨手把那部書撕得粉碎，火摺一晃，給他燒個乾淨淨。

長篇武俠小說

# 射鵰英雄傳

【四二六】

第三十五回 雙手互搏

金庸著

# 水緣

小繼

供水之日，秦自外歸，趨厠所，遇何小姐提水筒出，與德相撞，水濺兩人之身，德穿黑色長褲，而女則穿月白色睡衣，衣薄，所濺之範圍既廣，濕度又深，德亟避以目，又致歉。女問曰：「損君西裝否？」對曰：「褲乃購自現成者，祇值十八金耳。我對何小姐殊抱歉。」女曰：「我無妨，俟盛水罷再更衣矣，君欲用厠所耶？」曰然。德入，扃門而溲猶心旌搖搖焉。出門，女仍立於外，因問女曰：「一人成水耶？」對曰：「陳太甫外出，彼亦嘗盛水，今往打牌矣。女丁阿采代我往對海標買，尚有各筒未盛水也。」德曰：我亦有責任，應助何小姐。」女問曰「能耶？」

德頷，入尾房更衣，則穿睡褲與背心出，助何小姐盛水，俟宅中所有盛水器盡滿，始已，女謂曰：「浴缸中有水，可供二人冰。其法爲第一人先以盆盛水，以肥皂擦身，再用毛巾拭去肥皂，然後入浴缸過清，則浴缸之水不至甚污，第二人可入缸擦肥皂，君年沐如何？」德曰：「決無此理，應由何小姐先沐，此乃尊重女性。」女曰：「我原籍寧波，謂於上海，寧波人例由男子先沐也。」德曰：「我當邀何小姐共市樓，時與洪先生俱，卿與衆作拇戰，戲無不勝，所向披靡，吾人今亦可以拇戰定先後，勝者先負者後，採三拳二勝制如何？」曰佳。二人既賽，女勝。

（上）


格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
電話：253-2511；683-1724
本殯儀館專辦喪事經驗豐富招待週到全部喪儀棺木地段及車輛等祇收廉價二百三十五元。歡迎賜顧隨時應命本館主人和打氏華人代理簡建平
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
Chinese Consultant: Mr. H. Con

配裝眼鏡連架
全部十四元九毛五
標準遠近兩用加五元九毛五（驗眼另約。驗費。另計）八六五號喜市定街東
SEAL OPTICAL MU 3-8819

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

理代埠華司公託信大拿加
司公限有業實打片
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
Canada Trust - Huron & Erie
Chinatown Agencies
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張燮元 TR 6-0811
鄭鏗源 AL 5-7686 梁鐵武 HE. 4-6576
梁慧超
梁春廣 FA 5-9597
▲房屋 汽車 盜窃 火燭 人壽 燕梳 問梁鐵武

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時星期五由上午九時至下午六時
▲4%甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄利息四厘。每月計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支
▲搵錢殯館—好地位，靚傢俬，每年生意五萬多千元，因業主有病，平賣八千九百元，請勿失良機。（陳馳威）
▲外埠殯館—位於漁業中心區亞留倘，爲埠中最靚之殯館，每年生意多萬式千元，平租，西人經營因病需退休，平賣五千五百元。（張燮元）
▲菓舖式間—壹間位于固蘭護南街，壹間位于百老滙西街，高尚商業住宅區，生意每日皆約六七十元，各取價二千五百元。（張燮元）
▲好殯館—位于緬街夾百老滙大街，靚傢俬有酒牌，每日生意九十元，取價九千九百元。（鄭鏗源）
▲柏文樓兩座—壹座式年新，壹座八年新，每座十二組聯房，好地位，住客常滿，先付壹萬五千元。（陳馳威）
▲緬街夾廿一街六組聯房柏文樓取價多萬九千五百元又細街四組四個聯房柏文水高級氣住客自理不會壹萬九千元（鄭鏗源）
▲皿比區活活公司後面有大小地段十辣任君劃屋則起新屋平賣都有（梁壹强）
▲域多利街九組入息柏文每年收租四千七百元平賣式萬九千元（張燮元）
▲喜士定東參間舖面四組聯房月入多百四十元取價式萬九千元（梁春廣）

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時星期五由上午九時至下午六時
▲4%甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄利息四厘。每月計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

He Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大識小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹壹〇三〇

精製 宮方 自由祖國 神州太乙堂
風濕麻痺丸：主治風濕骨痛麻痹酸軟
定喘化痰丸：主治咳嗽哮喘痰涎痰病痰
萬應固精丸：主治精關不固操勞過度
大雄丸：主治健壯元陽補腎強身
總代理：雲高華18街西196號林樹榮
代銷處
雲高華：金利源 廣濟堂
域多利：萬育堂公司
卡技利：華興公司 元豐公司
點間頓：廣興公司 福星藥房
滿地可：新共和公司
多朗度：治安藥球公司

雷根主辦
The WANKOW
TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
代理國內及全球航空機票船及車票辦理
出國手續
旅遊事宜
忠誠服務
名譽信譽
加拿大環球旅運社

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B. C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

明達
承接木工油漆
專做裝修門及特代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

○穩當殯館出讓
本殯館位于亞省卡技利埠心。地点適中。交通便利。裝修新型。地方濶大。高尚雅潔。舖後有大停車場。用具齊全。生意一向穩當。現因店主病後精神欠佳。醫生囑須休養。故不能料理。特將全盤生意出讓。連醫業亦好。如有合意者。請直接來本殯館接洽或函商。
亞省卡技利四風殯館啓
4 WINDS CAFE
127 - 8th Ave., S. E. Calgary, Alta.

○李和山
承接土木工程，裝修舊機，修理屋蓋，土德高及油漆，價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave.,
Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

○女中醫 黎達民
上海國醫院全科畢業
曾任世界紅卐字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
曾任廣東省國醫館理事
喜市定東街三四一號弍樓
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E,
VANCOUVER, B. C. 電話 MU 5-7860

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟

壽堂參茸藥材行
▲本堂繙武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆
REGISTERED, ON 1954
龍海蚧蛤
女華丸
男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛濤動植名貴國藥。提煉處修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠藥商均有代售
服法 每天早晚飯後服兩粒。睡前兩粒至三粒。請飲多量水份
香港文咸東街四十六號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

祖國佳品 大量運到：
大連紅燒鯨魚肉 美味鮮甜
（勝過鹵水牛肉）
大連紅燒蜆肉 清湯蜆肉 即日登市！
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大幫批發・隨時供應。

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931